

**D-Markgröningen: construction work for buildings relating to health****OJ S 61/2012 28/03/2012****Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Orthopädische Klinik Markgröningen gGmbH

Postal address: Kurt-Lindemann-Weg 10

Town: Markgröningen

Postal code: 71706

Country: Germany

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.okm.de>**Additional information can be obtained from:**

Official name: HWP Planungsgesellschaft mbH (Projektmanagement), Eproplan GmbH (Fachplaner)

Postal address: Rotenbergstraße 8 (HWP) 70190 Stuttgart (HWP), Schöttlestraße 34A (Eproplan)

Town: Stuttgart (Eproplan)

Postal code: 70597

Country: Germany

Contact person: HWP Planungsgesellschaft mbH (Projektmanagement), Eproplan GmbH (Fachplaner)

For the attention of: Herr Barthel (HWP), Herr Scholz (Eproplan)

E-mail: [bt.barthel@hwp-planung.de](mailto:bt.barthel@hwp-planung.de)

Telephone: +49 71116620

Fax: +49 7111662125

Internet address: <http://www.hwp-planung.de> (HWP), <http://www.eproplan.de> (Eproplan)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: HWP Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Rotenbergstraße 8

Town: Stuttgart

Postal code: 70190

Country: Germany

Contact person: Projektmanagement

For the attention of: Herr Barthel

E-mail: [bt.barthel@hwp-planung.de](mailto:bt.barthel@hwp-planung.de)

Telephone: +49 71116620

Fax: +49 7111662125

Internet address: <http://www.hwp-planung.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: HWP Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Rotenbergstraße 8

Town: Stuttgart

Postal code: 70190  
Country: Germany  
Contact person: Projektmanagement  
For the attention of: Herr Barthel  
E-mail: [bt.barthel@hwp-planung.de](mailto:bt.barthel@hwp-planung.de)  
Telephone: +49 71116620  
Fax: +49 7111662125  
Internet address: <http://www.hwp-planung.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Klinik

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Orthopädische Klinik Markgröningen, Sanierung Bettenhaus B im Bestand: Sanitär.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Markgröningen.

NUTS code DE115 Ludwigsburg

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Sanierung Bettenhaus B im Bestand: Sanitär.

**II.1.6. CPV code(s)**

45215100 Construction work for buildings relating to health

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

VE B-2010 Sanitär:

Abwasserleitung DN50-DN150: 1 330 m.  
Verbundrohr DN15-DN50: 4 455 m.  
Sanitärobjekte für 48 Patientenzimmer und diverse Funktionsräume.  
Estimated value excluding VAT: 700 000,00 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 3.8.2012. Completion 11.1.2013

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllungsbürgschaft 5 %, Gewährleistungsbürgschaft 5 %.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Bieter auch über die Auflösung der Bietergemeinschaft hinaus.

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: VOB/A §6 Nr.3 Abs.2.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: VOB/A §6 Nr.3 Abs.2.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
VOB/A §6 Nr.3 Abs.2.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2011/S 213-347629](#) of 5.11.2011

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.4.2012 - 18:00

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Kontoempfänger: HWP-Planungsgesellschaft mbH.

Konto 125745001, BLZ 600 700 70 Deutsche Bank als Verwendungszweck ist zwingend anzugeben:

"P1201-1, VE B-2010 Sanitär ".

Der Versand erfolgt nur nach Zahlung, bei eindeutiger Angabe Verwendungszweck sowie nach schriftlicher Anforderung mit Einzahlungsbeleg. Die Zahlung zum Erhalt der Unterlagen kann nicht erstattet werden.

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

30.4.2012 - 11:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 30.4.2012 - 11:00

Place:

HWP Planungsgesellschaft, Rotenbergstrasse 8, 70190 Stuttgart.  
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes  
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder dessen Bevollmächtigte.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es wird auf GWB §107 Abs.3 Satz 1 Nr.4 hingewiesen.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.3.2012